

籌辦夷務始末

卷七十一之七十二

籌辦夷務始末卷之七十一

道光二十四年甲辰正月丙戌兩江總督耆英奏竊臣酌

議意大利亞國通商章程經軍機大臣會奏奉

旨依議欽此除已奉議准各條毋庸置議外如奉駁一切文稟向

來定有章程嗣後仍應照舊辦理一節目應遵駁行文該

夷遵照以彰恭順惟查意大利亞國現奉議准與各國同

赴五口貿易各國夷酋與中華各口官員文移往來俱照

新定章程辦理獨意大利亞國仍照舊章辦理既屬兩歧

事轉窒碍應請仍照原奏一律飭云：「其藉口又如奉駁

意大里亞僦居澳門遇有修建請領

立法有深

意未可因噎廢食聽其任便修造。”

弊應令該大臣

等悉心妥議一節。

臣查澳門地方以關閘為門戶自關閘

以南過三巴門至於海濱約有五六里統名之曰澳門從

前該夷在此五六里中任意興造礮臺夷莊情殊叵測故

嚴定章程止准照舊修葺不准添造房舍其採買木植等

項皆須報明請照立法之初誠如部議具有深意乃意大

里亞國因各國通商皆已改照新章欲求自關閘至三巴門

一帶地方俱歸該國撥兵把守並請免領牌照冀遂其任

便修造之私經臣查明自關閘至三巴門五里三巴門以

內地勢淺而橫廣週圍約計僅止一千三百八十餘丈內

除海關稅館而外。櫛比皆係夷屋廟宇。東西南三面濱海。
並無尺寸之地可以擴充。北面即係三巴門圍牆。是以臣
乘此機會。堅持定見。破其奸謀。興之再三。辯論議定。以三
巴門圍牆為界。不得稍有踰越。蓋基地既已湫隘。該夷雖
欲任意興造。亦無立足處所。即可不致另有他虞。不妨寬
其禁令。免請牌照。以示體恤。茲准議駁。臣何敢固執已見。
必欲更改舊章。但從前之遇有興造。請領牌照。尚是補偏
救弊之法。今日畫定界址。免請牌照。實為曲突徙薪之計。
仍不得於三巴門外。擅有建造。嚴定限制。以遏其勢。以期
相安無事。又如奉查赴澳門貨物。不必限定擔數。是否係

指販貨之多寡。抑論收稅之輕重。應令該大臣等詳細分
晰查明聲覆一節。查從前華商由廣東販貨前赴澳門。有
一定擔數。如紬緞等項。每次不得過三十擔。茶葉等項。每
次不得過七十擔。雜貨等項。每次不得過三十擔。名為杜
絕透漏。其實適滋透漏之端風。聞竟有販運貨物至數百擔。
而止查照定章。以三十七十一百擔報稅者。現在既准該
夷五口通商。即使華商販去之貨。定以限制。彼亦可以自
來販運。是以議定不必限以擔數。就其所販貨物之多寡。
驗明抽稅。以昭覈實。

硃批。軍機大臣會同戶部再行酌覈。速議具奏。

癸巳大學士穆彰阿等奏。兩江總督耆英遵奉部駁妥議
覆奏一摺奉

硃批軍機大臣會同戶部再行酌覈速議具奏。欽此。伏查上年十
月內臣等遵

旨會議耆英等奏意。大里亞國通商章程。將該國往來文稟駁令
照舊辦理。茲據該督奏稱。意大里亞國現奉議准與各國
同赴五口貿易。各國夷酋與中華各口官員文移往來。俱
照新定章程辦理。獨意大里亞國仍照舊章辦理。既屬兩
歧事轉窒礙。應請仍照原奏一律飭遵。以杜藉口等語。應
如所議辦理。惟此次議准。原為杜其藉口起見。至此後該

夷能否日久相安。不致別生枝節。應仍責成該督等隨時體察夷情。妥為駕馭。不得於現定章程外妄有干請。方為妥善。又請免牌照一節。臣等因澳門通連香山。該夷本係就居。恃有牌照稽查。庶該夷知所顧忌。不敢擅自興作。是以駁令再議。今據該督奏稱三巴門以內。地勢淺而橫廣。除海關稅館外。餘皆夷屋廟宇。東西南三面濱海。並無尺寸之地可以擴充。北面即三巴門圍牆。是以議定圍牆為界。不得踰越等語。臣等伏思從前請領牌照。原指三巴門內而言。既據該督查明三巴門內。基地湫隘。無可建造。應如所奏辦理。惟所稱三巴門外。不准該夷建造。如何防範。

過絕之處。在該督必有成算。摺內未據聲明。應請
旨飭下該督再行據實具奏。並

飭兩廣總督廣東巡撫等悉心覈酌。是否永無流弊。毋稍遷就。又
查赴澳門貨物不必限定擔數。是否係指販貨之多寡。抑
論收稅之輕重。議令詳細分晰查明。聲復一節。今據該督
奏稱從前華商由廣州販貨。前赴澳門。有一定擔數。其實
適滋逸漏之端。今既准五口通商。即定以限制。彼亦可自
來販運等語。戶部查澳門販貨限定擔數。原為杜絕逸漏
起見。今據該督聲稱杜弊適以滋弊。不如寬其限制。無庸
限以擔數。就其販貨之多寡。驗明抽稅。於徵收稅銀亦可

冀日有起色。應令該監督即照原議儘收儘解。以昭嚴實。

甲寅閩浙總督劉韻珂奏。查上年六月間接准

欽差大臣耆英咨會。以喚夷派令夷官葛林遜帶巡船二隻赴閩
浙洋面測量水勢。繪畫洋圖。以便商船往來貿易。並無別
故。所有該夷船需用淡水等物。自應准其汲取。沿途無庸
阻止。以示撫馭等因。當經前署督臣劉鴻翱通飭遵照。至
十二月葛林遜由甯波迤邐至台溫二府洋面。測水繪圖。
接見各處官吏。情詞恭順。嗣由浙駛入閩洋。拏獲洋盜四
十餘名。途遇巡洋舟師。將各盜點送查收。本年正月初二
日。其船至附省內港。適臣在該處查閱船工。葛林遜聞知。

即求地方官轉懇謁見。臣以該夷意甚誠懇。自應准其晉
謁。以順夷情。當在該處稅關飭傳。該夷葛林遜。友夷目德
黃輝也等數人進見。該夷執禮甚恭。辭色卑抑。聲稱伊等
係奉樸酋委令探水而來。並無別事。因在閩省外洋。見有
盜船行劫內地商船。駛攏救護。搶獲盜犯。旋即交舟師查
收聽候審明究辦等語。臣以該夷護商獲盜。具見恭順效
力。當用言向其獎諭。酌量賞給食物。並諭以中國水師各
營。擊獲洋盜甚夥。爾等獲盜非祇保護華商。亦可保護夷
貨。該夷等無不鼓舞歡欣。及臣起程回署。該夷等復在道
旁俯首立送。至次日即起碇南駛。計此時已可行出閩境。

至廈門地方。自上年九月間領事記里布到彼開市之後。華夷相安。情形極為靜謐。其帶兵夷官約束各水手亦甚嚴密。不敢騷擾地方。可以仰紓。

宸屢惟記里布因廈門地勢僻遠。非商賈聚集之區。夷商販來貨物。不能按船全銷。請照銷數輸稅。餘貨販至他口分銷。又以廈門居民稠密。時有火患。其空隙之處。復多墳冢。該夷租屋建房。均有未便。請即在鼓浪嶼居住等情。由興泉永道等具稟請示。臣與前福州將軍臣保昌撫臣劉鴻翔等會籌。記里布所稱廈門銷貨不旺之處。委係實在情形。惟按銷貨輸稅為原議條款所未載。事關數省大局。自應籌

議盡善。畫一辦理。未便先由閩省創議更改。致涉紛歧。當即移咨耆英等籌商。至鼓浪嶼現雖暫准該夷棲止。但乙巳年銀款交清之後。仍應繳還中國。此時若准該夷在彼居住。恐將來被其佔踞。即使如約歸還。亦恐有名無實。所請斷難准行。亦經咨請耆英轉向樸酋諭止。嗣奉

諭旨派令藩司徐繼畲隨同臣等辦理夷務。臣即委令該司馳赴廈門會同查辦。現准耆英先後來咨。以江省榷收夷稅。將已經報驗者照例徵納。囑令查照覈辦。至記里布所請鼓浪嶼居住一節。該督亦接據樸酋懇請。因其與原議不符。業已覆絕。閩省應一體嚴拒等因。臣已轉行徐繼畲等遵

照。惟現據該司等來稟。風聞記里布業經嘆首撤令回粵。
另將夷目李太郭派為廈門領事。一時未能定議等情。已
批飭該司俟李太郭到日妥協籌議。

已未護理兩廣總督廣東巡撫程矞采奏。案照道光二十
三年八月。曾據咪喇堅領事福吐稟稱該國首長。已另派
使臣來粵。欲請進京。即經臣者英臣祁墳正言拒絕。並令
該領事寄信回國。阻止開行。一面具摺奏報。嗣准軍機大
臣宇寄十月二十二日奉

上諭。據耆英片奏。欽遵諭旨。札飭黃恩彤曉諭咪喇堅夷目福吐
等語。儻該國果有使臣到粵。即著婉為開導等因。欽此。臣

等當即傳知黃恩彤。一體遵照。本年正月十一日據署澳門同知謝牧之等探報咪喇哩巡船一隻。船上番稍五百餘名。大礮六十四門。於是月初八日來至九洲灣泊等情。正在批飭確查。即於十四日據領事福咗稟稱該國有使臣額喊業經來粵。臣以該國所遣使臣先經臣耆英等札飭該領事寄信阻止。何以仍復前來。是否該使臣開洋在先致未接到。當查照原案飭知該領事遵辦。並因該國有醫生吧囉久在粵東。麤通漢語漢文。頗見信用。當即派委永安縣知縣錢燕誥傳同吧囉往見福咗。探詢來意。相機諭阻。旋據該令稟稱已向福咗詢明。該國使臣仍求進京。

朝見

大皇帝並無別情。詰以前次阻止札文據稱並未寄到。正在查辦間。復據該使臣囁喃。遣夷目呵咷。囁來省。由領事囁吐稟請進見。投遞夷文。查閱譯漢。內開伊奉本國正統領派為亞墨理駕合衆國全權公使善定事宜大臣前來與中華大臣商議兩國民人相交章程立定和好條約。不日進京即將正統領璽書內開列各款重事呈獻。

大皇帝御覽。約一月之間。兵船滿載糧食。即駛往天津北河口而去等語。臣以該使臣遠在澳門。既未進省求見。臣亦無與之接談。當即派委藩司黃恩彤同署廣州府劉開域兩

次向各夷目申明各前案並欽遵前奉

諭旨反復辨詰示以法度曉以情理于婉為開導之中寓正言拒絕之意據各夷目答稱伊國使臣奉統領差遣度越八萬里重洋凡九閱月來至中國專求進京朝覲實出至誠幸勿固拒察其詞極恭順而意殊謬執該司等復諭以該國既係慕義遠來若遽以兵船駛往天津殊失恭順之義况天津距京尚遠舟楫難通即海口地方亦不能准令上岸是遠道前往必至由津折回豈不徒勞跋涉

大皇帝向加體恤爾等切不可輕舉妄動自蹈咎愆各夷目似均各聽從惟稱伊等不能作主即當赴澳將各情詳細傳知

顧喊再行回復。迨詰以夷文內所云各款重事。究係何事。何款。向又外國有陳情事件。必日參撫擬旨奏不能徑達。宸聰該夷目答稱均係和好美意。不敢非禮要求。至其詳細條目。未能確知。不敢妄指。大約必須北上交。

欽差大臣轉呈。詢問再三。衆口如一。臣查咪喇堅國來粵貿易。百餘年來。未通朝貢。今使臣顧喊懇請進京。並有全權公使之稱。及商議相交章程。立定和好條約之語。其意在彷彿英夷。並欲駕出其上。已可概見。該國向來貿易。極為安靜。與中國毫無釁隙。自不至有藉端滋事別情。惟該使並不進省求見。番舶乘風行駛。旬日可達天津。儻粵省未經奏